C/2026/6130

2026 11 17

Pranešimas duomenų subjektui, kuriam taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime (BUSP) 2024/385 ir Tarybos reglamente (ES) 2024/386 dėl ribojamųjų priemonių tiems, kurie remia, sudaro sąlygas grupuotei „Hamas“ ir „Palestinos islamo džihadui“ vykdyti smurtinius veiksmus arba tas sąlygas palengvina

(C/2026/6130)

Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([1]) 16 straipsniu, duomenų subjektų dėmesys atkreipiamas į toliau nurodytą informaciją.

Šio duomenų tvarkymo veiksmo teisiniai pagrindai – Tarybos sprendimas (BUSP) 2024/385 ([2]) su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2026/2570 ([3]), ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/386 ([4]), kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2026/2568 ([5]).

Už šį duomenų tvarkymo veiksmą atsakingas duomenų valdytojas yra Europos Sąjungos Taryba, kuriai atstovauja Tarybos generalinio sekretoriato Išorės santykių generalinio direktorato (RELEX) generalinis direktorius, o tarnyba, kuriai pavesta atlikti šį duomenų tvarkymo veiksmą, yra Generalinio direktorato RELEX.1 skyrius, į kurį galima kreiptis šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Horizontal and Global Affairs
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Į Tarybos generalinio sekretoriato duomenų apsaugos pareigūną galima kreiptis:

Data Protection Officer
data.protection@consilium.europa.eu

Duomenų tvarkymo veiksmo tikslas – asmenų, kuriems taikomos Sprendime (BUSP) 2024/385 su pakeitimais, padarytais Sprendimu (BUSP) 2026/2570, ir Reglamente (ES) 2024/386, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2026/2568, nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašo sudarymas ir atnaujinimas.

Duomenų subjektai yra fiziniai asmenys, kurie atitinka Sprendime (BUSP) 2024/385 ir Reglamente (ES) 2024/386 nustatytus įtraukimo į sąrašą kriterijus.

Tvarkomi asmens duomenys apima duomenis, būtinus teisingam atitinkamo asmens tapatybės nustatymui, motyvų pareiškimą ir visus kitus su įtraukimo į sąrašą priežastimis susijusius duomenis.

Asmens duomenų tvarkymo teisiniai pagrindai yra Tarybos sprendimai, priimti pagal ES sutarties 29 straipsnį, ir Tarybos reglamentai, priimti pagal SESV 215 straipsnį, kuriais fiziniai asmenys (duomenų subjektai) įtraukiami į sąrašą ir nustatomas turto įšaldymas ir kelionių apribojimai.

Tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą viešojo intereso labui pagal Reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktą, arba vykdant pirmiau nurodytuose teisės aktuose nustatytas teisines prievoles, kurios taikomos duomenų valdytojui pagal to paties reglamento 5 straipsnio 1 dalies b punktą.

Tvarkyti duomenis būtina dėl svarbių viešojo intereso priežasčių pagal Reglamento (ES) 2018/1725 10 straipsnio 2 dalies g punktą.

Taryba gali gauti duomenų subjektų asmens duomenis iš valstybių narių ir (arba) Europos išorės veiksmų tarnybos. Asmens duomenų gavėjos yra valstybės narės, Europos Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba.

([1]) OL L 295, 2018 11 21, p. 39.
([2]) OL L, 2024/385, 2024 1 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/385/oj.
([3]) OL L, 2026/2570, 2026 11 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/2570/oj.
([4]) OL L, 2024/386, 2024 1 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/386/oj.
([5]) OL L, 2026/2568, 2026 11 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2568/oj.

Visi taikant ES autonomines ribojamąsias priemones Tarybos tvarkomi asmens duomenys bus saugomi 5 metus nuo tada, kai duomenų subjektas išbraukiamas iš asmenų, kuriems taikomas turto įšaldymas, sąrašo arba kai baigiasi priemonės galiojimas, arba, jeigu pareiškiamas ieškinys Teisingumo Teisme, kol bus priimtas galutinis sprendimas. Asmens duomenis, esančius užregistruotuose Tarybos dokumentuose, Taryba saugo archyvavimo tikslais viešojo intereso labui, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2018/1725 4 straipsnio 1 dalies e punkte.

Tarybai gali reikėti su duomenų subjektu susijusiais asmens duomenimis keistis su trečiąja valstybe arba tarptautine organizacija Tarybos vykdomo JT sudarytų sąrašų perkėlimo į ES teisę kontekste arba tarptautinio bendradarbiavimo, susijusio su ES ribojamųjų priemonių politika, kontekste.

Nesant sprendimo dėl tinkamumo arba tinkamų apsaugos priemonių, asmens duomenų perdavimas trečiajai valstybei arba tarptautinei organizacijai pagal Reglamento (ES) 2018/1725 50 straipsnį grindžiamas šia sąlyga (-omis):

— duomenų perdavimas yra būtinas dėl svarbių viešojo intereso priežasčių;

— duomenų perdavimas yra būtinas siekiant pareikšti, vykdyti ar ginti teisinius reikalavimus.

Duomenų subjekto asmens duomenų tvarkymas nėra susijęs su automatizuotu sprendimų priėmimu.

Duomenų subjektai turi teisę būti informuoti ir teisę susipažinti su savo asmens duomenimis. Jie taip pat turi teisę ištaisyti ir papildyti savo duomenis. Tam tikromis aplinkybėmis jie gali turėti teisę reikalauti, kad jų asmens duomenys būtų ištrinti, arba teisę prieštarauti, kad jų asmens duomenys būtų tvarkomi, arba prašyti, kad jų tvarkymas būtų apribotas.

Taikomas Europos Sąjungos Tarybos generalinio sekretoriaus sprendimas Nr. 2/2026, kuriuo nustatomos įgyvendinimo taisyklės, susijusios su Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 taikymu ir duomenų subjektų teisių apribojimu ribojamųjų priemonių tikslais ([6]).

Duomenų subjektai gali naudotis šiomis teisėmis nusiųsdami duomenų valdytojui el. laišką, kopiją nusiųsdami duomenų apsaugos pareigūnui, kaip nurodyta pirmiau.

Prie prašymo duomenų subjektai turi pridėti tapatybės nustatymo dokumento (asmens tapatybės kortelės arba paso) kopiją savo tapatybei patvirtinti. Šiame dokumente turėtų būti nurodytas identifikacinis numeris, dokumentą išdavusi šalis, galiojimo laikas, vardas ir pavardė, adresas ir gimimo data. Visi kiti tapatybės nustatymo dokumento kopijoje esantys duomenys, pavyzdžiui, nuotrauka ar kiti asmeniniai požymiai, gali būti užtušuoti.

Duomenų subjektai turi teisę pateikti skundą Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui pagal Reglamentą (ES) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

Rekomenduojama, kad prieš tai duomenų subjektai pirmiausia pamėgintų pasinaudoti teisių gynimo priemone kreipdamiesi į duomenų valdytoją ir (arba) Tarybos duomenų apsaugos pareigūną.

([6]) OL C, C/2026/866, 2026 2 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/866/oj.